

# ច្រឹត្តិមត្រព័ត៌មានប្រទាំសប្តាទាំ WEEKLY BULLETIN

CRF 2020/034(ថ្ងៃទី១៩ តុលា ដល់ទី០១ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០)

CRF 2020/034 (19 Oct to 01 Nov 2020)

សខ្ទេមព័ត៌មានសំខាន់ៗអំពីទិស័យស្រុខអន្តរប្រទាំសន្តាទា៍ (Rice News Briefing)



## គ្គខ្យង្គនេស (In Cambodia)



## អាទលំខេញអន្ទរ ទិនធន្ទសទេអាម៉េះពាល់ខោយនឹកខំនន់នោះនេ Rice exports 'unaffected by rain'

Khmer Times: Oct 21, 2020

Cambodia Rice Federation (CRF) has claimed that the floods, which have had the biggest impact on the agriculture sector, will not hurt the country's rice exports this year. Cambodia expects to export more than 800,000 tonnes of milled rice this year and reach the 1 million tonne milestone target by 2022. Lun Yeng, CRF's secretary-general, said some farmers had already harvested much of their paddy before the flooding so the amount for processing would be enough. (Read more)

## អសិអាខ្មោងតូច ឧឆ្ទលចានអនុសាសន៍ឱ្យធ្វើពិពិធអម្មអាទៅខ្មះ Smallholders told to diversify crops

Chmer Times: Oct 22, 2020

A senior executive of the Cambodia Rice Federation (CRF) called on smallholder farmers to switch from growing paddy to planting cash crops and implement good agriculture practices or organic standards to gain more profit during the pandemic and in a highly competitive market with the added hit of climate change. CRF's president Song Saran said at the ninth National Farmer Forum–Smallholder Farmers during COVID-19 in Phnom Penh yesterday that smallholders who have land less than a hectare should consider growing (Read more)





## អខ្ពុការសមាទ្រខាខាតិថា ការដាំដុះស្រុចមេស់កម្ពុបាជួមម្រធះមញ្ញាច្រឈមនានា UN says Cambodian rice farming faces challenges

Khmer Times: Oct 27, 2020

The UN's Global Reporting Initiative shows the Cambodia rice sector has faced significant sustainability challenges of decreasing returns for small-scale producers, inadequate uptake of responsible farming practices and smallholder engagement models amid calls for increasing organic production. According to the report, with rice exports highly competitive in Southeast Asia and significantly dominated by Thai and Vietnamese companies, the further development of organic production and inclusive business models to serve growing markets for traceable agricultural products offers opportunities for Cambodia. (Read more)

## គិត្យគឹមខែកញ្ញា ឆ្នាំនេះ កម្ពុថា នាំមេញអគ្គនេវិធីផ្សារម្រធេសចិន ចំនួនទិត ១លានគោន As of September 2020, Cambodia exported rice to China almost 1 million metric tons

Cambodia Express news (CEN): Oct 28, 2020

បើយោងតាមសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានឲ្យដឹងថា គិតត្រឹម ៩ខែ ឆ្នាំ២០២០នេះ កម្ពុជាបាននាំចេញអង្ករទៅប្រទេសចិន មានចំនួនជិត ១លាន តោន និងអាចឈានដល់១.២លានតោន ក្នុងពេលចាប់ៗនេះ ចាប់តាំងពីមានការ ចុះអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នារវាងកម្ពុជានិងចិន ក្នុងការនាំចេញអង្ករ កាលពីឆ្នាំ២០១៤កន្លងទៅ។ ក្នុងជំនួបជាមួយអគ្គក្នុងស៊ុលសេដ្ឋកិច្ច និង៣ណិជ្ជកម្ម នៃស្ថានទូតចិនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ដែលផ្ដៅតសំខាន់លើការជុំរញ ការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាបន្ថែមទៀតទៅកាន់ទីផ្សារប្រទេសចិន លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា (Read more)





សមាព័ន្ធស្រុខអគ្គអាម្ពុខា៖ គិតពីឆ្នាំ២០១៤មកដល់ខែកញ្ញាឆ្នាំនេះ ចិននិញអគ្គរពីកម្ពុខា ខិត១សានគោន និខឈានដល់១.២សានគោនក្លុខពេលនាម៉ៗ!(Videoirside) CRF: From 2014 to September 2020, China bought rice from Cambodia almost 1 million metric tons and will reach 1.2 million metric ton soon

Fresh News: Oct 10, 2020

ទិន្នន័យដែលកត់ត្រាដោយសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានបញ្ជាក់ឲ្យដឹងថា ចាប់តាំងពីកម្ពុជាចុះអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នាជាមួយ ចិន ក្នុងការនាំចេញអង្ករ កាលពីឆ្នាំ២០១៤ ហ្វេតមកដល់ត្រឹម៩ខែឆ្នាំ២០២០នេះ ការនាំចេញអង្កររបស់កម្ពុជាទៅប្រទេសចិន មានចំនួនជិត១លានតោន និងអាចឈានដល់១.២លានតោនក្នុងពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ។ (<u>Read more</u>)

## សមាព័ន្ធស្រុខអខ្ភះអង្គខាព្យាយាមមខ្កើនអារសំខេញអខ្ភះនៅខិន Rice federation seeks more exports to China

Khmer Times: Oct 29, 202

The Cambodia Rice Federation (CRF) is seeking to increase exports of the crop to China because even though it is the country's main agricultural product it is not on the list of items under the Cambodia-China free-trade agreement (CCFTA). The call was made during a meeting on Tuesday between CRF's officials, China Economy and Commercial Counsellor Wu Guoquan and First Secretary of the Agriculture Attache of the China Embassy to Cambodia Wang Xiangshe. CRF's President Song Saran said that the meeting was held to boost Cambodian rice exports in a smooth manner to the China market. (Read more)





### លោង លនុ ណ្ដេច ៖ ត្នេងគិសនឲុមគ្រេនត្តវិបានអារង្សនេយ៉ាអចិរ៦លានមោមមិចគិតា ស៊ាំ គឺមិនអាចគេខនុតពីនឹន្សាម៉េន

Mr. Lun Yeng: if Cambodia wants to achieve the 1 million ton of rice export in a year, Chinese market is the potential

រយៈពេល១០ខែ ឆ្នាំ២០២០នេះ ការនាំចេញអង្គររបស់កម្ពុជាទៅកាន់ទីផ្សារអន្តរជាតិគឺសម្រេចបានជាង៥៣ម៉ឺនតោន ពោលមានការកើនឡើងជិត ៤ម៉ឺនតោន ស្មើនឹង ជាង១៧% ធៀបទៅនឹងរយៈពេលជូចគ្នាឆ្នាំ ២០១៩។ កំណើននៃការនាំអង្ករចេញនេះ គឺទីផ្សារអឺរ៉ុបគឺកើនជាង៣២% ខណៈនាំទៅប្រទេសចិនកើនឡើងជាង៣៦%។ លោក លន់ យ៉េង អគ្គ លេខា ធិការ នៃ លេខា ធិការ ដ្ឋាន សហព័ន្ធ ស្រូវ អង្គរ កម្ពុជា (Read more)

# អាទេរិចេញអគ្គអង្គុខា ឈាន៩ល់ ៥៦៣ពាន់តោន គិតពីមករា ៩ល់គុលា Kingdom exports 536K tonnes of rice in Jan-Oct

Phnom Penh Post: Nov 02, 2020

Cambodia exported 536,305 tonnes of milled rice to 60 countries in the first 10 months of this year, up more than 17.11 per cent from 457,940 tonnes in the same period last year. The exports were worth about \$367 million, according to Cambodia Rice Federation (CRF) secretary-general Lun Yeng. China topped the list of destination markets for Cambodian milled rice with 194,451 tonnes imported, accounting for a 36.26 per cent market share, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries Veng Sakhon said on Saturday. (Read more)





## អាសេំខេយិអចីដេនីសម្តេចមេនីមេទៀត១៧% អិចគោៈបេល៦០ទេ Cambodia's rice exports up 17 percent in 10 months

Saigon Giai Phong: Nov 02, 2020

Figures from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries show that Cambodia shipped 174,391 tonnes of milled rice to European countries, up 32 percent, and 194,441 tonnes others to the Chinese market, up 36 percent.

Rice export to ASEAN countries rose by 13 percent to 71,882 tonnes and to other markets 95,581 tonnes, the report read. (Read more)



## ණුණකි (International)



ន្ធមាទទៅនៃចេញនេះ ដី១មារទាំដេយីអចិរខៅតែខេទអំរីទើបក្ន Opportunity for Vietnam to export rice to Australia



SunRice CEO Rob Gordon, head of Australia's largest rice supplier, has announced that Australia is suffering a massive shortage of domestic rice supplies and would be forced to rely on imported Vietnamese rice in the lead up to Christmas 2020. In an article posted on the website australiavietnam.org, James Fairley of the Australia - (Read more)



អសិកមេស្តីឱ្យរាជៈដ្ឋាភិបាលជាក់ចេញទូចពន្ធលើការសំចូលអន្តរ Farmers ask gov't to impose safeguard duty on rice imports



Manila Bulletin: Oct 23, 2020

In addressing the continuous decline in palay prices, the Federation of Free Farmers (FFF) is asking the government to follow the Rice Tariffication Law (RTL) and impose safeguard duties on rice imports instead of resorting to decisions such as the proposed suspension on the issuance of sanitary and phytosanitary import clearances (SPS-ICs) on rice. (Read more)



ងស្រើស្រិនតេសុត្រចេសតួចជាខង្អេសឡើច, ស្នេច៩១ដ៏ចតិតាថ្ងៃ, ភ្នំទើ តារ្យមមូលផលនៅតាងខាចបើចអាចនឹចផ្លាស់ម្ដុះ China's rice prices rising 'several times a day', but a bountiful northern harvest may change that



South China Morning Post: Oct 27, 2020

China's grain traders and processing plants are suffering from a shortage of newly harvested rice as severe weather and the coronavirus pandemic have taken a hefty toll on south-central provinces. pushing up wholesale prices - a trend that is expected to last at least through the end of the year. However, the central government is guaranteeing that the rice harvest in northern (Read more)



#### អង្រាស់ចេញអន្តអោស៊ី-ទៀតណាមកើតឡើច ខណៈនឹកខំសត់ សិច **មញ្ញានីដាំដុះម៉ះពាល់ដល់អារុផ្គង់ផ្គ**ខ់

ASIA RICE-VIETNAM EXPORT RATES RISE AS FLOODS AND LANDSLIDES HIT SUPPLY

Vietnamese rice export prices rose this week as supplies were thinned by floods and landslides, while logistical constraints slowed shipments out of India. Vietnam's 5% broken rice <RI-VNBKN5-P1> prices rose to \$495 per tonne on Thursday from \$485-\$495 last week. "Supplies are thin, while domestic demand is on the rise as millions of people in central Vietnam have been affected by a series of floods and landslides," a trader based in An Giang province said. (Read more)



ជាអ្នស់ខន្មខង្គមានតិភាគិតាខេត្តបានគឺមានគំនាន់ លើភានោមនា៖ អគ្គ៖ Basmati នៅសមាភាពអឺម៉ែ Pakistan To Challenge India's Monopolistic Claim Over **Basmati Rice At The EU** 



Eurasian: Oct 22, 2020

Pakistan has found another issue to contest India, and this time it is at the European Union (EU) over Basmati rice. Pakistan has decided to challenge India's claim of Geographical Indication (GI) tag for Basmati rice in the European Union, said Pakistani media reports. In 2018, India applied for a GI tag in the EU for Basmati rice, (Read more)



RPT-អខ្លះអាស៊ី-នឹកបំនន់រាំខស្វៈដល់ភារម្រមួលផលនៅតាមនីតាំខងំ ៗ RPT-Asia Rice-Floods hamper harvest in major hubs, hit supply

អាសី (Asia)

Reuters: Oct 23 2020

Flooding slowed rice harvest in most Asian hubs this week, pushing up export prices for the Vietnamese variety and domestic rates in Bangladesh, while Thai traders warned of a risk to fresh supply. Vietnam's 5% broken rice RI-VNBKN5-P1 prices edged up to \$485-\$495 per tonne on Thursday from \$485-\$490 last week.

"Recent rains in the Mekong Delta has hampered an ongoing harvest there, affecting domestic supplies," said a trader in the Mekong province of An Giang. (Read more)



### ភារខំព្រោភាមន្ទីគសិគម្មស្រុនឆ្លាតនៃ Promoting climate smart rice farming



The Nation: Oct 28, 2020

Like other countries, climate change is affecting food production in Nigeria. One group of farmers facing the challenge is rice growers. In the North, there are two rice planting periods - wet and dry seasons. Farmers need water to flood their farmland before planting. Seedlings flourish well in water. They need water to ensure that the plants neither dry out or rot. (Read more)



#### ផែនភារ្យសូទអន្តរង្គ្រីទភាអោររួមរួមគ្នាតែមួយ Rice agenda needs unity



Bangkok Post: Nov 02, 2020

The Thai Rice Exporters Association recently revised its estimation of Thai rice exports this year to five million tonnes, the lowest in 20 years, from a previous projection of 6.5 million tonnes. In contrast, India's Rice Exporters Association estimates the country's rice exports will jump by nearly 42% this year to record highs of 14 million tonnes, (Read more)



## ភារមិនយភពនូះលីអខ្ភះនាំទូលរបស់ម្រេស៊ីល នឹ១ផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់អូភ Rice agenda needs unity



The Nation Thailand: Nov 02, 2020

The Department of Foreign Trade has said that exporters of Thai rice would benefit from a Brazilian government decision since September to reduce import tariffs on paddy and rice to zero.

The department director-general, Kirati Ratchano, explained that the Council of the Foreign Trade Chamber had announced since late September that zero tax would collected from rice and paddy from September 11 to December 31. (Read more)



#### និត្តដលស្រុនមទ្ភាឥថ្មីមេស់ចិតឧត្តលបានខ្ពស់ខាច ១០-២០% ដែលបានចំបែតឯតឧត្តកម្មពិតពលោក

China's new hybrid rice yields 10-20% more, breaks world record

Global Times: Nov 02, 202



China's third-generation hybrid rice on Monday broke the world record to become the highest-yielding double-cropping rice, which serves as a strong response to speculations of a "food crisis" in China amid the threat of COVID-19, floods, and pests this year. China not only provided its 1.4 billion people with a safe and secure food supply, but has also actively maintained a (Read more)

## ព្រឹត្តិអារណ៍/សតម្មតាពម្រចាំសច្ឆាមា៍ Event/ Activity

# ទេនិភាគសិគរថ្លាក់ខាតិលើគនី៩ ក្រោម ទ្រឆានមន "គសិគរខ្លាតតូចតួខស្ថានភាពគូទីជ១៩"

នាថ្ងៃពុធ ៥កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០២០ **ឧអញ៉ា សុខ សារីន** ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា (ស.អ.ក) បានចូលរួម ថ្លែងសុន្ទរកថាគន្លឹះ ទាក់ទងនឹងប្រធានបទ "**អសិអះខាងអូចអុខស្ថានភាពអូនី៩** ១៩" នៃវេទិកាកសិករថ្នាក់ជាតិ លើកទី៩ ដែលបានរៀបចំឡើងនៅសណ្ឋាគារកាំបូឌីយ៉ា ណា ក្រោមការបើកវេទិកពីសំណាក់ ឯកឧត្តម ឡូយ សុជាត ប្រធានគណៈកម្មការផែនការ វិនិយោគ កសិកម្ម អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ បរិស្ថាន និងធនធានទឹក នៃរដ្ឋសភា។



វេទិកាកសិករថ្នាក់ជាតិ ក្រោមប្រធានបទ "**អសិអរខ្ចានអូចអ្មចស្ថានសាពអូទី៩១៩**" នេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងក្នុងគោលបំណង ទីមួយគឺដើម្បីលើកកម្ពស់គុណភាព និង សុវត្ថិភាពកសិផលរបស់កសិករខ្នាតតូច ឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការទីផ្សារ ទីពីរ គឺដើម្បីជំរុញការអនុវត្តគោលនយោបាយដែលពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសយន្តការគាំទ្រកសិករខ្នាតតូច ឆ្លើយតបផលប៉ះពាល់នៃកូវីដ១៩ ទីបីគឺ ដើម្បីពង្រឹងកិច្ចសហការ និងភាពជាដៃគូរ ដើម្បីគាំទ្រកសិករខ្នាតតូច លើការវិនិយោគកសិកម្ម និងកសិធុរៈកិច្ច ក្នុងស្ថានភាព និងក្រោយការរីក រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ១៩។ (អានបន្ត Read more)



នាថ្ងៃព្រឹកថ្ងៃអង្គារ ១១កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នៅឯស្ថានអគ្គកុងស៊ុលចិនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ឧអញ្ចារ សុខ សារីស ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា (ស.អ.ក) រួមជាមួយ **សោអស្រី អឹម ស្រីត្លែ** អនុប្រធានស.អ.ក ទទួលបន្ទុកជាប្រធាន គណៈកម្មាធិការទីផ្សារ និងជំរុញការនាំចេញ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអគ្គលេខាធិការស.អ.ក បានចូលជួបតាមការអញ្ជើញរបស់ ស្ថានទូតចិនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ដែលមាន សោអ Wu Guoquan អគ្គកុងស៊ុលសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម នៃស្ថានទូតចិន ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ដែលជំនួបនេះផ្តោតសំខាន់លើ ការជំរុញការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាបន្ថែមទៀតទៅកាន់ប្រទេសចិន។

ខំនួមទោខសមាព័ន្ធស្រុខអខ្ភះអង្គុខា និខ ស្ថានអង្គអុខស៊ុលចិនប្រចាំប្រនេសអង្គុខា ជើម្បីពម្រីអអិច្ច សមាម្រងិមគ្គិអារលើអារសំ ចេញអខ្ភះអង្គុខានៅចិន



កិច្ចប្រជុំបានចាប់ផ្ដើម ដោយកិច្ចស្វាគមន៍យ៉ាងកក់ក្ដៅពី លោកអគ្គកុងស៊ុល និងសហការីដោយបានលើកអំពីសាវតារ និងសមិទ្ធផលដែលសំរេចបានរបស់កម្ពុជា នៅក្នុងទីផ្សារប្រទេសចិន។ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំដ៏មានសារៈសំខាន់នេះ ឧកញ៉ា សុង សារ៉ន បានគូសបញ្ជាក់ជំរាបជូនលោកអគ្គកុងស៊ុល និងអង្គប្រជុំអំពីភាពរីករាយ និងសាទររបស់កម្ពុជា ចំពោះកិច្ចសហការលើការនាំ ចេញអង្ករកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន។ សូមបញ្ជាក់ថា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១៤ មានការចុះអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នា រវាងកម្ពុជា-ចិន បានចំនួន៥អនុស្សរណៈ ហើយបាននិងកំពុងបន្ត ការនាំចេញ មកដល់ត្រឹមខែ៩ឆ្នាំ២០២០ ទំហំនៃការនាំចេញអង្ករកម្ពុជា ទៅកាន់ទីផ្សារប្រទេសចិន មានការកើនឡើងចំនួនជិត១លានតោន ហើយនឹងឈាន ដល់ ១,២ លានតោនក្នុង ពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ។

លោកឧកញ៉ា បានមានប្រសាសន៍ថា៖ ការកើនឡើងនេះ គឺកើតចេញពីខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំប្រទេសទាំងពីរ ប្រកបដោយធន្ទៈ និងមានគោលបំណងច្បាស់លាស់ក្នុងការបង្កើន ចំណងមិត្តភាព សាមគ្គីភាព និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ លើសេដ្ឋកិច្ច និងនយោបាយ។ <u>(អានបន្ត Read more)</u> គិច្ចរួមខុំអំពីភាះគ្រៀមមទ្ចើតឆូទ "សាខាតមូទិធីស្រូទអខ្ទះប្រគមដោយ សិស្ខេះភាពស្ទាត់ខាតិ" (National SRP Chapter)



នាសៀលថ្ងៃអង្គារ ១១កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០២០ នាទីស្តីការអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម **ឧអញ្ចំរា សុខ សារ៉ែន** ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា និងលោក លន់ យ៉េង អគ្គលេខាធិការ ស.អ.ក បាន ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំពិនិត្យ និងពិភាក្សាអំពីការត្រៀមបង្កើតនូវ **សាខាអម្មនិធីស្រុខ អគ្គរប្រអាចនេះយសិរស្តរភាព** (SPR) **ខ្ញាំអខារនិ**ី ដែលមាន លោ**អមស្ថិន សុខ អគ្គនាយក**រង ទទួលបន្ទុក្សមនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្មនៃក្រសួងកសិក ម្ម ក្រោប្រមាញ់ និងនេសាទ ជាអ្នកដឹកនាំកិច្ចប្រជុំ។

គិតមកដល់ពេលនេះ ជំហាននៃការបង្កើតកម្មវិធីនេះ គឺបានឈានមកដល់ ការបង្កើត នូវក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិ ដែលគ្រោងនឹងមានការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធនានា ក្នុងនោះ ចំពោះវិស័យឯកជន មានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ដែលអាចនឹងចូលរួមក្នុងការសហការ ទៅលើការផ្ដល់ជាគោលគំនិត និងការងារផ្នែកសម្របសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ការធ្វើទីផ្សារ និងការផ្សព្វផ្សាយជាដើម។

ចំពោះកិច្ចប្រជុំត្រៀមបង្កើត កម្មវិធីស្រូវអង្ករប្រកបដោយនិរន្តរភាព (SRP) ថ្នាក់ជាតិ នេះ គឺត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្នុងគោលបំណង ដើម្បីពិនិត្យអំពីពិធីសារនៃការបង្កើត កម្មវិធីស្រូវអង្ករក្របដោយនិរន្តរភាព ចែករំលែកអំពីវឌ្ឍនភាពនៃការផ្គួតផ្ដើមកម្មវិធីនេះ និងពិភាក្សាអំពីកិច្ចការបន្ទាប់ដែលត្រូវការបោះជំហានទៅមុខនៅក្នុងការងារស្នូលនេះ។ (អានបន្ត Read more)

**សមាព័ន្ធស្រុទអន្ទរតម្ភុខា** (Cambodia Rice Federation)

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (Chairman)

លោកឧកញ៉ា ហ៊ុន ឡាក់ (Oknha Hun Lak)

ប្រធានសហព័ន្ធ (President)

លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន (Okhna Song Saran)

អគ្គលេខាធិការ (Secretary General)

លោក លន់ យ៉េង (Mr. Lun Yeng)

រៀបរៀង និងចងក្រុងដោយ (Compiled by)

កញ្ញា សន ឆវ៊ីវិតី - មន្ត្រីសម្របសម្រួល<u>ទំនាក់ទំនង</u>

(Ms. Sorn Chhorvyvatey - Communication Coordinator)

វបិនាដោយ (Designed by)

កញ្ញា សន ធវីវិតី - មន្ត្រីសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនង

(Ms. Sorn Chhorvyvatey - Communication Coordinator)



នារសៀលថ្ងៃពុធ ១២កើត ខែកត្តិក ធ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី២៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នាការិយាល័យ សហគ្រិនខ្មែរ ឧអញ្ច្ជា **សុខ សារ៉ន** ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានចូលរួមតបតាមការអញ្ជើញរបស់ សហគ្រិនខ្មែរ (Khmer Enterprise) នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិញ្ញេវត្ថុ ក្នុងកិច្ចប្រជុំពិភាក្សាពីផលប៉ះ ពាល់ពីវិបត្តិផ្សេងៗ ក្នុងឆ្នាំ២០២០ លើធុរកិច្ចបង្កើតថ្មី (SME) និងសហគ្រាសធុនតូច មធ្យម ក្នុងវិស័យកសិកម្ម និងវិស័យផលិតអាហារ ក្រោមការដឹកនាំកិច្ចប្រជុំពីសំណាក់ **ឯភឧអ្គមទបស្ជិត ឈៀ០ ខណ្ណមុខិស្ជា** នាយកប្រតិបត្តិសហគ្រិនខ្មែរ។

កិច្ចប្រជុំនេះ គឺជាចំណុចចាប់ផ្ដើមក្នុងការយល់ដឹងពីភាគីឯកជន និងភាគីរដ្ឋ ឱ្យមានការ ចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍ ដែលអាចសម្រួលដល់ការសហការរវាងសហគ្រិនខ្មែរ និងដៃគូ ឯកជន។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ វ៉ានឹងក្លាយជាវេទិកាចែករំលែកអំពីតួនាទីរបស់ SME នៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម និងការកែច្នៃផលិតអាហារ ជាពិសេស ក្នុងកំឡុងពេលឆ្នាំ២០២០ ដែលមានវិបត្តិជំងឺកូវីដ១៩ ក៏ដូចជាវិបត្តិការប្រែប្រួលអាកាសជាតុ ដូចជាគ្រោះរាំងស្ងួត និងគ្រោះទឹកជំនន់ជាដើម ដើម្បីចង់ដឹងថា តើមានមតិយោបល់ និងសំណូមពរអ្វីដែលគ្រប់ ភាគីពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗក្នុងវិស័យនេះ គិតថាអាចដោះស្រាយ ឬអាចធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវ វិស័យមួយនេះ។ (អានបន្ត Read more)

## តម្លៃស្រុខ សិខតម្លៃអន្តរស់ខេញ (Paddy price & FOB Price)





(855) 23 559 8999



info@crf.org.kh



Soma Tower, 7th Floor #2C, Street 120, Sangkat Phsar Thmey II, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Cambodia



https://www.facebook.com/cambodiaricefederation/



www.crf.org.kh



https://twitter.com/RiceCrf



សហព័ន្ធស្រូវអង្គរកម្ពុជា <u>Cambodia Rice Federation</u>

